

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 273/2022 HATÁROZATA

(2022. szeptember 23.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásnak a borkereskedelem technikai akadályainak felszámolásáról szóló 47. jegyzőkönyve módosításáról [2023/802]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1305/2013/EU, a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról szóló 1306/2013/EU, a közös agrárpolitika keretébe tartozó támogatási rendszerek alapján a mezőgazdasági termelők részére nyújtott közvetlen kifizetésekre vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 1307/2013/EU, a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU és az élelmiszerlánc, az állategészségügy és állatjólét, valamint a növényegészségügy és a növényi szaporítóanyagokkal kapcsolatos kiadások kezelésére vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 652/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2017. december 13-i (EU) 2017/2393 európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽¹⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A HL L 269., 2019.10.23., 13. o. által helyesbített, az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölésekre, földrajzi jelzésekre és hagyományos kifejezésekre vonatkozó oltalom iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a használatra vonatkozó korlátozások, a termék-leírások módosítása, az oltalom törlése, valamint a címkézés és a kiszélesítés tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2018. október 17-i (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az alkoholtartalom-növelés engedélyezésére vonatkozó lehetőség által érintett szőlőtermő területek, az engedélyezett borászati eljárások és a szőlőből készült termékek előállítására és tartósítására alkalmazandó korlátozások, a melléktermékek százalékos arányban megadott minimális alkoholtartalma és a melléktermékek kivonása, valamint az OIV adatlapjainak közzététele tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2019. március 12-i (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a szőlőből készült termékek készleteinek forgalmazására vonatkozó átmeneti rendelkezések tekintetében történő helyesbítéséről szóló, 2020. február 13-i (EU) 2020/565 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet ⁽⁴⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölések, földrajzi árujelzők és hagyományos kifejezések oltalma iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a termék-leírások módosításai, az oltalom alatt álló elnevezések nyilvántartása, az oltalom törlése és a szimbólumok használata tekintetében, valamint az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a megfelelő ellenőrzési rendszer tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2018. október 17-i (EU) 2019/34 bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽⁵⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (6) Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szőlőből készült termékek fizikai, kémiai és érzékszervi jellemzőinek meghatározására szolgáló analitikai módszerek, valamint a természetes alkoholtartalom növelésére vonatkozó tagállami határozatokról szóló értesítések tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2019. április 16-i (EU) 2019/935 bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽⁶⁾ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

⁽¹⁾ HL L 350., 2017.12.29., 15. o.

⁽²⁾ HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

⁽³⁾ HL L 149., 2019.6.7., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 129., 2020.4.24., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 9., 2019.1.11., 46. o.

⁽⁶⁾ HL L 149., 2019.6.7., 53. o.

- (7) Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 607/2009/EK bizottsági rendeletet ⁽⁷⁾, amelyet következésképpen el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (8) Az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 606/2009/EK bizottsági rendeletet ⁽⁸⁾, amelyet következésképpen el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (9) Ez a határozat borra vonatkozó jogszabályokat érint. Az EGT-megállapodás 47. jegyzőkönyve bevezetőjének hetedik bekezdésében meghatározottak szerint a borra vonatkozó jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (10) Az EGT-megállapodás 47. jegyzőkönyvét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 47. jegyzőkönyvének 1. függeléke a következőképpen módosul:

1. A 8. pont (1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„, , módosította:

- **32017 R 2393:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2393 rendelete (2017. december 13.) (HL L 350., 2017.12.29., 15. o.)”

2. A szöveg a 8b. pont ((EU) 2018/274 bizottsági végrehajtási rendelet) után a következő szöveggel egészül ki:

„8c. **32019 R 0033:** A Bizottság (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. október 17.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölésekre, földrajzi jelzésekre és hagyományos kifejezésekre vonatkozó oltalom iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a használatra vonatkozó korlátozások, a termékfelírások módosítása, az oltalom törlése, valamint a címkézés és a kiszérelés tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 9., 2019.1.11., 2. o.), helyesbítette: HL L 269., 2019.10.23., 13. o.

A felhatalmazáson alapuló rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) Az I. melléklet A. részében szereplő táblázat a következő szöveggel egészül ki:

»izlandi nyelven:	‘súlfít’ vagy ‘brennisteinsdíoxíð’	‘egg’, ‘eggjaprótín’, ‘eggjaafurð’, ‘lýsósím úr eggjum’ vagy ‘eggjaalbúmín’	‘mjólk’, ‘mjólkurvörur’, ‘mjólkurkasein’ vagy ‘mjólkurprótín’
norvég nyelven:	‘sulfitter’ vagy ‘svoveldioksid’	‘egg’, ‘eggprotein’, ‘eggprodukt’, ‘egglysozym’ vagy ‘eggalbumin’	‘mélk’, ‘melkeprodukt’, ‘melkekasein’ vagy ‘melkeprotein’

- b) A II. mellékletben szereplő táblázat a következő szöveggel egészül ki:

»IS	‘vinnsluaðili’ vagy ‘vínræktarmaður’	‘unnið af’
NO	‘bearbeidingsvirksomhet’ vagy ‘vinprodusent’	‘bearbeidet av’

⁽⁷⁾ HL L 193., 2009.7.24., 60. o.

⁽⁸⁾ HL L 193., 2009.7.24., 1. o.

- 8d. **32019 R 0034:** A Bizottság (EU) 2019/34 végrehajtási rendelete (2018. október 17.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a borágazati eredetmegjelölések, földrajzi jelzések és hagyományos kifejezések oltalma iránti kérelmek, a kifogásolási eljárás, a termékleírások módosításai, az oltalom alatt álló elnevezések nyilvántartása, az oltalom törlése és a szimbólumok használata tekintetében, valamint az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a megfelelő ellenőrzési rendszer tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 9., 2019.1.11., 46. o.).

A végrehajtási rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással értendők:

Az 1. jegyzőkönyv rendelkezései ellenére az EFTA-államok illetékes hatóságai által a 30. cikk (1) bekezdése alapján a Bizottságnak továbbított közlemények a b) pontban meghatározott eljárást követik. Az 1. jegyzőkönyv 4. pontja nem alkalmazandó a 30. cikkre.

- 8e. **32019 R 0934:** A Bizottság (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. március 12.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az alkoholtartalom-növelés engedélyezésére vonatkozó lehetőség által érintett szőlőtermő területek, az engedélyezett borászati eljárások és a szőlőből készült termékek előállítására és tartósítására alkalmazandó korlátozások, a melléktermékek százalékos arányban megadott minimális alkoholtartalma és a melléktermékek kivonása, valamint az OIV adatlapjainak közzététele tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 149., 2019.6.7., 1. o.), módosította:

– **32020 R 0565:** A Bizottság (EU) 2020/565 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. február 13.) (HL L 129., 2020.4.24., 1. o.).

- 8f. **32019 R 0935:** A Bizottság (EU) 2019/935 végrehajtási rendelete (2019. április 16.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szőlőből készült termékek fizikai, kémiai és érzékszervi jellemzőinek meghatározására szolgáló analitikai módszerek, valamint a természetes alkoholtartalom növelésére vonatkozó tagállami határozatokról szóló értesítések tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 149., 2019.6.7., 53. o.).”

3. A 10. pont (606/2009/EK bizottsági rendelet) és a 11. pont (607/2009/EK bizottsági rendelet) szövegét el kell hagyni.

2. cikk

Az (EU) 2017/2393 rendeletnek, a HL L 269., 2019.10.23., 13. o. által helyesbített (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, az (EU) 2019/934 és az (EU) 2020/565 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, valamint az (EU) 2019/34 és az (EU) 2019/935 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2022. szeptember 24-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették *, vagy a 2022. szeptember 23-i 272/2022 EGT vegyes bizottsági határozat (*) hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

(?) Lásd e Hivatalos Lap 78. oldalát.

Kelt Brüsszelben, 2022. szeptember 23-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
Kristján Andri STEFÁNSSON
